

# CARTELETA

## ARANDINA

GACETA COMARCAL DECENAL, DÍAS 1, 10 Y 20  
MARCA Y FORMATO REGISTRADOS  
2ª ÉPOCA - D.L. BU-285-1987 - PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

www.carteleraarandina.com  
info@carteleraarandina.com

**N.º 912 - 10 DE FEBRERO DE 2019**

Edita: Cartelera Arandina. C/ Isilla, 3, 1.ª planta. 09400, Aranda de Duero  
Tels. 947 649 853 - 616 972 837 | Email: carteleraarandina@gmail.com

El contenido de la publicación no refleja necesariamente la opinión del editor.

### La Orensana

Ampliamos nuestra sección de  
vestuario laboral, para hostelería  
y todo tipo de industrias,  
a precios sin competencia.

C/ Las Boticas 7, en pleno centro de Aranda  
Tel. 947 50 00 72

### Clínica Veterinaria EL ALBÉITAR

TIENDA ESPECIALIZADA  
PELUQUERÍA CANINA Y FELINA  
SERVICIO A DOMICILIO  
RAYOS, ECOGRAFIAS,  
LABORATORIO, CIRUGÍA.

Avda. Castilla, 15 (Entrada C/ San Lázaro)  
Tel. 947 512 350 - Urgencias: 636 597 724



FOTOS PARA EL RECUERDO.- Imprenta Bayo, un histórico taller de impresión arandino. Año: hacia 1950. (Comentario en la Sección Notas Arandinas).

### SALUD TOTAL

#### CLÍNICA DENTAL

Ponemos a tu alcance la última tecnología  
Y ADEMÁS TE DAMOS  
UN 10% DE DESCUENTO.

ARANDA DE DUERO  
Avda. Castilla, 49  
947 51 26 16

ROA  
Pz Mayor de St. María, 2  
947 54 00 05

SÁBADOS ABIERTO  
www.saludtotalcd.com  
saludtotalcd@hotmail.com

Una Sonrisa sana es importante

### Gafas progresivas pro

por solo **199€**  
con antirreflejante

FORECAST SCALPERS LODI TORRETTA

### federópticos Marín

ARANDA DE DUERO  
Pl. Santa María, 4  
Tel. 947 51 15 33

Santiago, 5  
Tel. 947 54 64 54

### UNA HISTORIA DE ARANDA DE DUERO ESCRITA EN 1795 (III)

Por suceso tan antiguo [la guerra declarada por los cónsules romanos a los segovianos en el año 152 a.C.] se infiere que ya en aquellos tiempos Aranda era grande y fuerte población, cuando bastó para el abrigo y defensa de una ciudad tan grande, como fue siempre Segovia, de su numeroso ejército y de los hijos y mujeres, denotando lo mismo Florián de Ocampo en su *Historia*, con el nombre actual, 270 años antes de la venida de nuestro Señor Jesucristo, que viene a ser 120 años antes del suceso referido.

También es memorable en Aranda el de la milagrosa batalla que el conde Fernán González y el rey D. Ramiro II consiguieron de los moros de Osma y San Esteban en la vega aún hoy llamada Mata Aranda, donde fue tanto el apuro en que se vieron los cristianos que necesitaron el socorro del Cielo, enviando en favor de su causa los santos patronos Santiago y San Millán, los cuales se vieron pelear contra los enemigos de Dios a favor de los cristianos, que habiendo logrado así maravillosamente tan señalada victoria, alojaron sus gentes en Aranda, donde en acción de gracias por tan singular beneficio, mandó el rey D. Ramiro fabricar una hermosa y capaz ermita a honra de la gloriosa Santa Ana, en cuyo feliz día se consiguió la prodigiosa victoria, habiendo permanecido por muchos años el edificio y vistos en los colaterales del retablo antiguo retratada la batalla, la aparición de los dos patronos y, al pie, el valeroso conde y el rey [...].

Igualmente es muy notable en Aranda otra batalla que el mismo Fernán González tuvo con el conde D. Vela y Rui Velázquez, cuando saliéndose de su obediencia se le rebela-

### oyecost CENTROS AUDITIVOS

AUDÍFONOS RECARGABLES POR INDUCCIÓN

**900€**  
D.T.O. en Audífonos recargables de Alta Tecnología

C/ Burgo de Osma, 15 - Aranda  
Tels. 947 416 782 - 680 410 266

ron, y, pasándose a los moros, procuraron fatigarle, pero el esforzado conde les venció en los campos que hoy llaman la vega de Sinovas, cerca del sitio de la victoria anterior, y matando a la mayor parte de enemigos, se entró a descansar en Aranda, y por su devoción se levantó a la vista de los mismos campos otra pequeña ermita (ya también arruinada) a honra del glorioso San Pelayo, cuyo cuerpo hubo el mismo conde, teniendo siempre por especial patrono y abogado al santo, y su feliz memoria y devoción duró con este motivo por muchos años en Aranda.

(Se continuará)

### PONCIANO

#### CARPINTERÍA DE ALUMINIO, S. L.

CARPINTERÍA CON ROTURA DE PUENTE TÉRMICO, SISTEMAS EUROPEOS

**LE INSTALAMOS SUS VENTANAS EN EL DÍA**

SERIES CORREDERAS • SERIES ABATIBLES • COMPLEMENTOS

Ctra. Salas, Km. 1,9 - Tel. 947 51 00 40 - ponciano@ponciano.com - www.ponciano.com

### Señorita

TODO NATURAL  
Lo que comemos a diario es muy importante.  
El pan de panadería.

C/ Puerta Nueva, 2 - Tel. 947 094 183

**MOTOR Agencias Oficiales**

**ELECTRO-SANZ HNOS**



Pol. Prado Marina ..... 947 51 23 02

**MMM HONDA VIKING STIHL**  
Distribuidor • Servicio Oficial • Alquiler  
**MAQUINARIA NÚÑEZ MARTÍN, S.L.**  
VINÍCOLA - HUERTA - BOSQUE Y JARDÍN  
CAPTACIÓN AGUA - POZOS  
San Antón, 16 - 09400 Aranda de Duero (Burgos)  
Teléfono y Fax: 947 51 14 22 - Móvil 619 28 17 05  
mnm@manuma.es - www.manuma.es

**TALLERES DE LASHERAS**  
CHAPA • PINTURA • MECÁNICA

Pol. Ind. Allenduedero - C/ Zaragoza, 5  
Tel. 947 51 28 21 - gestion@tallerdelasher.com

**Rodamientos DUERO**  
RODAMIENTOS Y SOPORTES (INA Y FAG)

Repuestos Agrícolas y Automoción  
Bombas Kärcher-Krüger  
Maquinaria Eléctrica Bosch  
Av. Montecillo, Parc. 24 Nave 6 - Tel. 947 505 001

**MAQUINARIA DE JARDINERÍA**  
VINÍCOLA - AGRÍCOLA

**MV** agraria  
SNAPPER  
REPARACIÓN - VENTA Y ALQUILER  
C/ Constantín, 20 - Tels. 687 002 338 - 947 502 726

**EuroTaller Saeta**

Más de 25 años de experiencia en:  
Más de 25 años de experiencia en  
**BMW, MINI y VOLVO. Somos especialistas**  
Pol. Ind. Allenduedero - Avda. Montecillo, 27  
Teléfono 947 51 03 90

**CRONOLOGÍA HISTÓRICA DE LA VILLA DE ARANDA Y SUS ALDEAS**  
Edición corregida y aumentada, año 2014.  
Autor: Julio López Laguna  
Venta en **CARTELEIRA ARANDINA**

**ARANDA HACE...**

**- 25 AÑOS -**

1994:  
• La huelga general del 27 de enero se caracterizó en nuestra localidad por un seguimiento generalizado del paro y la ausencia de incidentes importantes. La jornada concluyó con una manifestación en la que las centrales sindicales lograron convocar a más de 2.000 personas.

**- 50 AÑOS -**

1969:  
• A los arandinos nos alegra la noticia de la próxima construcción, al parecer en la calle Moratín, de un edificio para albergar la central de la Compañía Telefónica. En su interior se instalará ya el servicio automático de teléfonos.

**FORESTAL RAUZO**

VENTA Y DISTRIBUCIÓN DE  
PELLETS Y DE LEÑA:  
PINO, ROBLE, HAYA, ENCINA.  
TRABAJOS FORESTALES:  
(TALAS, ENTRESACAS, ETC.)  
Tels. 669 42 84 10  
669 42 84 11

**EQUIPAMIENTO DEL HOGAR**

**COCINA Y BAÑO**

**MENAJE**

**ARROMAR** servicios de calidad  
Muebles de **COCINA y BAÑO**  
Fabricación propia de muebles a medida  
C/ Pío XII, n.º 11 • Tel. 947 50 40 07

**Casa Valdazo**  
MENAJE • FERRETERÍA • MERCERÍA  
Santa Lucía, 5 - Tel. 947 50 01 20 - ARANDA

**GUÍA MÉDICA Y DE LA SALUD**

clínica  
**DUERO**

ÚNICO QUIROFANO AMBULATORIO  
EN ARANDA  
**LISTA DE ESPECIALISTAS**

ANÁLISIS CLÍNICOS	DRA. IRIS MARTÍN RAYMONDI
CARDIOLOGÍA	DR. DIEGO MARTÍN RAYMONDI
DERMATOLOGÍA	DR. GONZALO NIETO GONZÁLEZ
DEPILACIÓN LÁSER MÉDICA	AGURTZANE EGUILAZ ÁLAMO
FISIOTERAPIA	DÑA. ANA CRIADO JIMÉNEZ
	DON GONZALO OLALLA FERNÁNDEZ
GINECOLOGÍA Y OBSTETRICIA	DR. ADRIÁN MARTÍN GARCÍA
MEDICINA FAMILIAR	DRA. ELIANE NAVARRO COBO
MEDICINA INTERNA	DR. JOSÉ LUIS DELGADO MORALES
PSICOLOGÍA	DRA. INMACULADA MANZANAL RUIZ
RADIODIAGNÓSTICO	DR. MARIO FOLGUERAL PÉREZ
TRAUMATOLOGÍA	DRA. REYES FERNÁNDEZ LAUREDA
UROLOGÍA	DR. GONZALO SANZ PÉREZ

C/ Cervantes, n.º 4 • Aranda de Duero • Tels. 947 511 768 - 947 640 010 • clinicaduero@outlook.com

**OSTEOPATÍA-ARANDA**  
Masajes, Osteopatía y Naturopatía  
653188725  
C/ Isabel I de Castilla, 47 (junto a LUPA)  
Aranda de Duero 4+1 GRATIS

**María Benito Portela**  
**LOGOPEDA**  
VOZ - ESCRITURA - COMUNICACIÓN - LECTURA  
DEGLUCIÓN - AUDICIÓN - HABLA - ARTICULACIÓN...  
Plaza La Resinera, 4 Bajo - Tel. 947 07 00 05

**Lei del pie**  
CLÍNICA PODOLÓGICA  
LEIRE AYUSO CORNEJO  
Uñas encarnadas, papilomas,  
plantillas...  
Pl. Santiago, 10  
Tels. 630 502 212 - 947 512 595 Cita previa

**CONSULTA DE LACTANCIA**  
Luisa Fda. Santos IBCLC L-47604  
Dolor • Grietas • Mastitis • Frenillo lingual  
Baja producción • Control de peso del bebé  
BLW • PORTEO • Taller de lactancia  
Embarazo • Terapia Miofuncional  
www.LuisaSantos.es  
CITA PREVIA 625 38 49 95 • Galerías Isilla, 1ª planta • ARANDA

**INÉS CASTILLA**  
- Uroginecología y obstetricia  
- Deportiva y traumatológica  
- Hipopresivos - Pilates especializado  
- Embarazo - Postparto  
- Suelo pélvico - Matrona  
Burgo de Osma, 26 Bajo  
679 262 449

**CONDUCTORES Y ARMAS**  
**PSICOTÉCNICOS ISILLA**  
L. a V. de 9:30 a 13:30 y 16:30 a 19:30 h.  
**CENTRO COMERCIAL ISILLA 1.ª PLANTA**  
**Tel. 947 51 06 26**

**phyos**  
C/ Barrionuevo, 8 Fisioterapia,  
947 10 72 02 - ARANDA osteopatía y rehabilitación

**RAFAEL RODRIGUEZ CALZADA**  
PSQUIATRA COL. N.º 471003828  
CITA PREVIA: 606 651 180  
dr.rodriguezcalzada@gmail.com - www.rafaelpsiquiatra.es  
**CENTRO COMERCIAL ISILLA**  
**PLANTA 3 OFICINA E**

**PSICÓLOGA - PSICOTERAPIA**  
**ROSA ARANDILLA**  
CL-2399 N.º Reg. Sanitario: 09-C22-0174  
Evaluación y Tratamiento con programas individualizados,  
en adolescentes, adultos y parejas.  
C/ Béjar, 9 - 2.º C • Tel. 947 50 77 00

**EDUARDO GIL DE LA PUENTE**  
**PODÓLOGO**  
Cirugía de juanetes, dedos en garra,  
uñas incarnadas, papilomas, plantillas  
C/ San Antonio, 7 - 2.º B  
**ATENDEMOS SANITAS**  
Tel. 947 50 63 03

**PIEVITAL PODOLOGÍA**  
**ANA BELÉN PASCUAL**  
C/ Miranda do Douro, 17 Traseras  
(Junto Ambulatorio Sur)  
Tel. 947 04 88 21

**Clínica Rehabilitación Aranda**  
**FISIOTERAPIA**  
OSTEOPATÍA • NEUROLOGÍAS • DEPORTIVO  
DOLORS MUSCULARES • ACUPUNTURA • ELECTROTERAPIA  
Burgo de Osma, 64 - Tel. 947 51 13 50 - ARANDA

**LAS BASURAS**  
No saque la basura.  
Estos días no hay recogida:  
16 - 23

Anúnciese en  
**CARTELEIRA**  
ARANDINA  
TODA ARANDA Y LA RIBERA LA ESPERA

**TODA UNA VIDA**



**JUAN ALONSO NEBREDA**

Nací en Villanueva de Gumiel el 8 de febrero del 1947, en el seno de una familia de cuatro hermanos, siendo yo el tercero. Mis padres, Gregorio y Práxedes, decidieron emigrar a Bilbao cuando yo era niño, buscando el bienestar de sus hijos. En aquella capital tuvimos la gran oportunidad de estudiar y de trabajar. Con todo, nunca dejamos de venir a nuestro pueblo, donde cada vez que llegábamos nuestros familiares y amigos nos recibían con verdadero entusiasmo. Andando el tiempo formé una familia, en la que nacieron mis cuatro hijos. Pero a veces la vida no es de color de rosa... Tuve que irme de Bilbao para trabajar en Ferrol como jefe de obra en el ámbito naval. Estuve en esa ciudad gallega hasta que me retiré, compartiendo mi residencia ferrolana con la de Villanueva de Gumiel.

Hoy por hoy, ya jubilado, me dedico a lo que verdaderamente me ha gustado hacer desde siempre: escribir y pintar.

Además de novelas, todos los días escribo un poema que publico en mi *blog* El despertar alegre\*. Me siento sumamente orgulloso de esta actividad que llevo a cabo, pues hay muchísima gente que me lee diariamente y mis seguidores valoran muy positivamente mi trabajo. Algunos de mis poemas han sido declamados en el concurso internacional Versos Compartidos, de Argentina y Uruguay, entre ellos *Lluvia que atormenta a mi alma*, *Entre la luna y las estrellas*, *Ese mirar alegre y Quisiera recordar*.

Asimismo, todos los años, en la revista *Entre Pinares*, de Villanueva de Gumiel, escribo diez o doce poemas. También comparto videos de mis poemas en mi canal de YouTube.

Las tres novelas que he escrito llevan por título *El viento sopla*, *La historia de Ruth* y *El amor nunca muere*. Estas obras están registradas, en espera de ser publicadas. Vaya por delante mi gratitud a mis seguidores y a todas las personas que comparten y han compartido mi vida conmigo.

\* eldespertaralegre.blogspot.com

*Si tienes algún familiar, amigo, vecino, etc., cuya vida está vinculada a Aranda y la Ribera, y te gustaría que su biografía apareciera en esta sección, ¡contacta con nosotros!*

carteleraarandina@gmail.com  
Tel.: 947 649 853

**ESPECIAL SAN VALENTÍN**

**Florería YERBABUENA**  
Díselo con flores: rosas, plantas, orquideas y más...  
Envíos nacionales e internacionales  
Tels. 620 57 41 49 - 947 512 151

**JOYERÍA J. M. HOLGUERAS**  
JOYERÍA EXCLUSIVA Y PERSONALIZADA  
Porque el amor merece una joya  
Plaza Mayor, 9 - Tel. 947 50 63 96

**Lineas**  
TU BOUTIQUE en el centro de Aranda  
C/ La Miel, 16 - Tel. 947 51 08 96

**la florería**  
FLOWER MARKET  
C/ San Francisco, 4 - Aranda de Duero  
Tels. 677 76 59 45 - 947 71 96 57  
Sorprende a tu pareja en San Valentín.

**PELETERIA CIBELINA**  
DESCUENTOS HASTA 50% EN PRENDAS DE INVIERNO  
Centro Comercial Isilla, 1.ª Planta  
Tel. 607 289 295

**ABRIMOS LOS DOMINGOS Y FESTIVOS**  
**PANADERÍA PASTELERÍA M. SANZ**  
Tienda con Degustación  
Torta de aceite, pan y dulces elaborados con harina "Tierra de Sabor".  
C/ Ronda, 7 - Tel. 947 51 36 93 - De 9 a 21 h.

Anúnciate en **CARTELERA**  
**¡Funciona!**

**NOTAS ARANDINAS**

**IMPRENTA BAYO**

El origen de Imprenta Bayo se remonta al año 1860. En aquel tiempo, Fernando Meléndez regía el taller de impresión abierto en la calle Isilla, donde trabajaba como tipógrafo Pedro Díaz Bayo. Este joven impresor, cuya profesión no solo le permitía un medio de vida, sino además adquirir una amplia cultura, no tardó en situarse entre los primeros espaldas de su profesión, distinguiéndose también, por sus conocimientos y afable trato, como una persona bien considerada entre sus vecinos.

Pedro Díaz Bayo, que se casaría con Gregoria Meléndez, hija de don Fernando, se puso al frente de la imprenta al fallecer su fundador. Luis y Félix, los dos hijos varones de Pedro Díaz Bayo, harían lo propio tras el fallecimiento de su padre, acordando regentar la imprenta el primero y la librería el segundo. El nombre de Bayo se presentó ante los dos hermanos como el título más indicado tanto para el taller de imprenta como para la librería, pues su progenitor era popularmente conocido por su segundo apellido.

Al día de hoy, Imprenta Bayo es el establecimiento más antiguo de Aranda de Duero en su clase, teniendo sus instalaciones abiertas en el Polígono Industrial Allendeduero.

En la fotografía publicada en portada, tomada en la década de 1950, puede apreciarse el interior del taller de Imprenta Bayo, situado entonces en la calle Montas. En primer plano se ve una antigua minerva, manejada por los impresores (de izda. a dcha.) José Luis Cuende, Goyo Agüera, Victorino Calvo y Alfonso Cuesta. Al fondo, de espaldas, se encuentran Luis Díaz Sulidiza y Domingo Cuesta.

**MOVIMIENTO DEMOGRÁFICO**

**ENERO 2019**  
• Nacimientos: 32

**Cantero**  
Fotógrafos  
Reportajes personalizados  
Bodas, Comuniones, Bautizos.  
C/ Isilla, 3 - 947 51 24 89  
www.canterofotografos.com

• Matrimonios: 4

**Florerías Nenúfar**  
CALIDAD Y CONFIANZA  
La Miel, 7 • Tels. 947 51 23 73 - 947 50 90 46  
Avda. Castilla, 82 • Tel. 947 50 75 97

• Defunciones: 69

**FUNERARIA FUNELCA**  
TANATORIO - CREMATARIO  
Tels. 900 100 715 (Gratuito) - 947 50 19 55  
Apto. Correos 406 - ARANDA DE DUERO

**Clínica Dental**  
Reg. Sanitario: 09-C251-0186

**Dr. Eric Forteza**

*¿Te falta alguna pieza?  
¿Se te mueve la prótesis?  
Tratamiento de  
IMPLANTES*

Diagnóstico, revisión y consulta **GRATUITOS**  
25 años de experiencia como implantólogo

CONSULTA Y DIAGNÓSTICO CON RX GRATUITOS. www.clinicadentalforteza.com  
C/ Miranda do Douro, 10 Bajo - Tel. 947 51 11 35 (previa cita)

**FARMACIAS DE GUARDIA - Febrero**

**A. M.ª GONZALEZ LAFONT**, Burgo de Osma, 27 .... 947 51 05 04  
Días: 10 - 22

**A. SANZ HERNAN**, San Francisco, 31 .... 947 51 30 13  
Días: 11 - 23

M. Blanco Planas, Pizarro, 6 .... 947 51 15 23  
Días: 12 - 24

**P. TOMAS GARCIA**, Avda. El Ferial, 18 .... 947 50 07 52  
Días: 13 - 25

A. García Hernando, Avda. Castilla, 57 .... 947 51 48 37  
Días: 14 - 26

**M. ÁNGEL LAZARO**, Plaza Mayor, 11 .... 947 50 02 69  
Días: 15 - 27

M.ª Luisa Arribas, Plaza Mayor, 13 bis .... 947 50 01 51  
Días: 16 - 28

Ana Prada de las Heras, C/ Isilla, 30 .... 947 50 01 85  
Día: 17

**M. TAJADA/I. SANTAMARÍA**, Pl. Obispo Acosta, 4. 947 50 11 29  
Día: 18

R. Berdugo Lazúen, Avda. Castilla, 54 .... 947 50 12 37  
Día: 19

Elsa Álvaro Reizábal, C/ Duero, s/n. .... 947 50 00 39  
Día: 20

Inmaculada de Lama, Avda. Luis Mateos, 1 .... 947 51 26 66  
Día: 21

**A TU SALUD**

**Relaciones Tóxicas**

Son aquellas en las que uno de sus miembros se consume para complacer al otro. Las personas tóxicas suelen ser especialistas en ver el lado negativo de las cosas. Son pesimistas y se sienten víctimas de todo lo que les rodea. Sus parejas suelen procurar alegrarles y facilitarles la vida, y se vuelcan tanto en ellos que terminan ignorando sus propias necesidades. Dejan así de lado lo que ellos necesitan, para centrarse únicamente en lo que demanda su pareja. En las relaciones tóxicas la situación es insostenible: no importa qué se haga, quienes las padecen siempre serán "eternas víctimas". Por ello, eliminar este tipo de relaciones es lo más conveniente para recuperar la autoestima, la felicidad y la alegría de vivir.

José Ramón Álvaro Vicario

*Si necesitas ayuda psicológica, aprovecha la promoción de seguimiento terapéutico durante 15 días por solo 60 €*

**PSICÓLOGO**  
**JOSÉ RAMÓN ÁLVARO VICARIO**  
COL. N.º CL 4694  
C/ PUERTA NUEVA N.º 25 BAJO A  
TEL. 622 011 312

**MEDICINA ESTÉTICA Y LÁSER**  
**OFERTA DEL SUBLIME**  
**SKIN HEALTH DE 295€ A 250€**  
**POR SESIÓN**  
Dr. Lázaro Pérez - CL36632 - N.R.S.09-C3-0121  
Pl. de la Constitución, 5-1º Tel. 947 512 819

**YOGA&PILATESCENTER**  
CENTRO ESPECIALIZADO  
Tels. 618 98 52 98 (Domingo) - 676 68 36 63 (Juliana)  
yogapilatescenteraranda@hotmail.com  
www.arandayoga.wordpress.com

**ESTÉTICA & BIENESTAR**  
**Charo CR Romera**  
CENTRO DE DEPILACIÓN LÁSER DE DIODO  
TRATAMIENTOS FACIALES Y CORPORALES (COSMÉTICA MÉDICO MARINA)  
ENVOLTURAS DE ALGAS, LODOS.  
MASAJES CON PINDAS, CON PIEDRAS...  
**TARJETAS REGALO**  
C/ Burgo de Osma, 1 - ARANDA  
Cita previa 947 64 92 85  
cr.esteticaybienestar@gmail.com

**Que Natural**  
ECO TIENDA - HERBOLARIO  
**CONSULTAS:**  
Rejuvenecimiento facial natural  
Naturopatía - Homeopatía  
Reflexología podal  
Av. Castilla (Al lado n.º 49 - frente Dominicas) - Tel. 947 06 87 77

**La Botica Natural**  
HERBOLISTERÍA, DIETÉTICA Y NUTRICIÓN  
Fuenteminaya, 10 - Tel. 947 50 57 46 - ARANDA